

Installation Instructions

Instructions d'installation

Instrucciones de instalación

FASTFIT™ Installation

1. Turn off water leading to the work area.
2. Ream and de-burr pipe. Place escutcheon over stub-out. **Note:** If using PEX tubing, PEX tubing size can vary by manufacturer. This may require a tubing insert for proper installation.
3. Be sure that the length of the stub-out is long enough for the stop and the escutcheon.
4. Mark the pipe 3/4" from the end and firmly push the valve on to ensure it is seated in place and collar has met the mark.
5. Position shut off valve so it will receive the water supply line. If using stop/connector combo valve, tighten free end of flex connector to the closet/lavatory.
Note: DO NOT twist or adjust the valve while under water pressure, make sure the valve is in the desired position prior to turning the water pressure on. After any adjustment, ensure that the valve and pipe connection is properly set by visually confirming the collar has met the previously marked 3/4" line.
6. Place nut and ferrule on supply tube.
7. If necessary, tighten supply compression nut to the valve securely.
8. Make sure safety clip is in place.

Removal of valve

1. Turn off water leading to the work area.
2. If needed, disconnect water supply line by loosening compression nut with a wrench.
3. Remove the safety clip.
4. Slowly pull collar towards valve body as you remove from the pipe.
5. Replace safety clip.

CAUTION

Failure to push the stop to the 3/4" mark line can result in a poor connection. Do not insert finger or body parts into the FASTFIT™ stop. Heat or glue should not be used with the installation of the FASTFIT™ stop.

Instalación de FASTFIT™

1. Cerrar el agua que se dirige al área de trabajo.
2. Escariar y desbarbar el tubo. Colocar el escudete sobre el extremo del conducto.
Nota: en caso de utilizar tubo de polietileno reticulado (PEX), su tamaño puede variar según el fabricante. Es posible que se deba insertar un tubo para lograr una instalación apropiada.
3. Asegurarse de que el extremo del conducto sea lo suficientemente largo para la válvula de cierre y el escudete.
4. Marcar el tubo en aproximadamente 3/4" desde el extremo y presionar firmemente la válvula para asegurarse de que esté en su lugar y el anillo haya llegado a la marca.
5. Posicionar la válvula de cierre para que reciba la línea de suministro de agua. Si se utiliza una válvula combinada de cierre/conectora, ajustar el extremo libre del conector flexible al gabinete/lavatorio.
Nota: NO enroscar ni ajustar la válvula mientras tenga presión de agua; asegurarse de que la válvula se encuentre en la posición deseada antes de activar la presión de agua. Luego del ajuste, asegurarse de que la conexión de la tubería y la válvula esté ajustada de forma apropiada, al confirmar visualmente que el anillo haya llegado a la línea de 3/4" marcada anteriormente.
6. Colocar la tuerca y el casquillo en el tubo de suministro.
7. De ser necesario, ajustar la tuerca de compresión del tubo de suministro a la válvula de forma segura.
8. Asegurarse de que el broche de seguridad se encuentre en su lugar.

Extracción de la válvula

1. Cerrar el agua que se dirige al área de trabajo.
2. De ser necesario, desconectar la línea de suministro de agua aflojando la tuerca de compresión con una llave inglesa.
3. Retirar el broche de seguridad.
4. Halar lentamente el anillo hacia el cuerpo de la válvula a medida que se retira el tubo.
5. Reemplazar el broche de seguridad.

PRECAUCIÓN

En caso de no poder presionar la válvula de cierre hasta la línea con la marca en 3/4" puede resultar en una mala conexión. No insertar un dedo ni otra parte del cuerpo en la válvula de cierre FASTFIT™. No utilizar calor ni pegamento al instalarla.

Installation de FASTFIT™

1. Fermez l'alimentation d'eau de la zone de travail.
2. Alésez et ébavurez le tuyau. Placez la bride de sol sur la tubulure de raccordement. **Remarque:** si vous utilisez des tuyaux PEX, la taille peut varier selon le fabricant. Cela peut nécessiter un adaptateur de tuyau afin de réaliser une installation correcte.
3. Assurez-vous que la longueur de la tubulure de raccordement est suffisante pour l'arrêt et la bride de sol.
4. Marquez le tuyau approximativement à ¾ po du bout et poussez fermement la vanne dessus afin de vérifier qu'elle est bien en place et que le manchon est aligné avec le repère.
5. Positionnez la vanne d'arrêt de sorte qu'elle puisse recevoir la ligne d'alimentation en eau. Si vous utilisez une vanne combinée arrêt/raccord, serrez l'extrémité libre du raccord flexible dans l'armoire/toilette. **Remarque:** NE PAS tourner ou régler la vanne sous la pression de l'eau, assurez-vous que la vanne est à la position souhaitée avant de la mettre sous la pression de l'eau. Après tout réglage, s'assurer que la vanne et le raccord de tuyau sont correctement fixés en confirmant visuellement que le manchon est bien aligné avec le repère à ¾ po marqué précédemment.
6. Placez l'écrou et la bague de serrage sur le tuyau d'alimentation.
7. Si nécessaire, serrez solidement l'écrou à compression du tuyau d'alimentation à la vanne.
8. Assurez-vous que clip de sécurité est bien en place.

Retirer de la vanne

1. Fermez l'alimentation d'eau de la zone de travail.
2. Si nécessaire, débranchez le tuyau d'alimentation en desserrant l'écrou à compression avec une clé.
3. Retirez le clip de sécurité.
4. Tirez doucement le manchon vers le corps de la vanne alors que vous la retirez du tuyau.
5. Remplacez le clip de sécurité.

ATTENTION

Ne pas pousser l'arrêt au repère de ¾ po peut entraîner une mauvaise connexion. Ne pas insérer les doigts ou autres parties du corps dans l'arrêt FASTFIT™. Ne pas utiliser de la chaleur ou de la colle pour l'installation de l'arrêt FASTFIT™.

Warranty

WHAT IS COVERED?

Ferguson Enterprises, Inc. "Ferguson" or the "Company" warrants its products to be free from defects in material and workmanship under normal use and service FOR A PERIOD OF ONE (1) YEAR FROM THE DATE OF INSTALLATION.

WHAT IS NOT COVERED?

The warranty set forth in paragraph 1 does not cover installation or any other labor charges and does not apply to products which have been damaged as a result of any accident, abuse, improper installation or maintenance, or modification of original plumbing product. The warranty of such products is limited to the warranty extended to Ferguson by the product manufacturer. Finally, FERGUSON SHALL NOT BE RESPONSIBLE OR LIABLE FOR ANY FAILURE OR DAMAGE TO THIS PRODUCT OR ANY COMPONENT THEREOF CAUSED BY THE USE OF ABRASIVE CLEANERS.

HOW TO OBTAIN WARRANTY SERVICE

US Customers:

The purchaser should contact their local Ferguson location, installing contractor or builder from whom the product was purchased. To find your nearest Ferguson location please visit www.ferguson.com and enter in your address into the Find a Location field.

Canadian Customers:

The purchaser should contact their local Wolsley Canada location, installing contractor or builder from whom the product was purchased. To find your nearest Wolsley Canada location please visit www.wolsleyinc.ca, then click on Find a Location and enter your address into the location field.

PROFLO is a registered trademark of Ferguson Enterprises, Inc.

LIMITATIONS OF IMPLIED WARRANTY AND DISCLAIMER OF CONSEQUENTIAL OR INCIDENTAL DAMAGES FERGUSON DISCLAIMS ANY LIABILITY FOR CONSEQUENTIAL OR INCIDENTAL DAMAGES AND DISCLAIMS ALL EXPRESS OR IMPLIED WARRANTIES, INCLUDING THOSE OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE, AS SET FORTH ABOVE. IMPLIED WARRANTIES OF THE PRODUCTS AND PRODUCT COMPONENTS SET FORTH IN PARAGRAPH 1 ABOVE ARE LIMITED TO THE DURATIONS OF THE RESPECTIVE WARRANTY. Some states do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages or limitations on how long an implied warranty lasts, so the above limitations may not apply to you. This warranty gives you specific legal rights and you may also have other rights, which vary from state to state.

Garantie

ÉLÉMENTS COUVERTS PAR LA GARANTIE

Ferguson Enterprises, Inc. garantit ses produits contre les défauts de matériaux et les vices de fabrication dans des conditions d'utilisation et d'entretien normales POUR UNE DURÉE D'UN (1) AN À PARTIR DE LA DATE D'INSTALLATION.

ÉLÉMENTS NON COUVERTS PAR LA GARANTIE

La garantie exposée au paragraphe 1 ne couvre pas les frais d'installation ou de main d'oeuvre et ne s'applique pas aux produits endommagés à la suite d'un accident, d'une utilisation abusive, d'une installation ou d'un entretien inapproprié ou d'une modification du produit de plomberie original. La garantie de ce produit se limite à la garantie offerte à Ferguson par le fabricant du produit. Enfin, FERGUSON NE PEUT ÊTRE TENU RESPONSABLE DES BRIS OU DES DOMMAGES DE CE PRODUIT OU DE TOUTES PIÈCES DE CE PRODUIT CAUSÉS PAR L'UTILISATION DE NETTOYANTS ABRASIFS.

COMMENT OBTENIR LE SERVICE AU TITRE DE LA GARANTIE

Clients des É.-U.:

L'acheteur/acheteuse devrait contacter le distributeur Ferguson, l'entrepreneur ou l'installateur le plus proche chez qui le produit a été acheté. Pour trouver le distributeur Ferguson le plus proche, veuillez visiter le www.ferguson.com et entrer votre adresse dans le champ Trouver Une Adresse.

Clients du Canada:

L'acheteur/acheteuse devrait contacter le distributeur Wolsley Canada, l'entrepreneur ou l'installateur le plus proche chez qui le produit a été acheté. Pour trouver votre distributeur Wolsley Canada le plus proche, veuillez visiter www.wolsleyinc.ca, puis cliquer sur Trouver Une Adresse et introduire votre adresse dans le champ d'adresse.

PROFLO est une marque déposée de Ferguson Enterprises, Inc.

RESTRICTIONS DE LA GARANTIE IMPLICITE ET EXONÉRATION DE RESPONSABILITÉ QUANT AUX DOMMAGES INDIRECTS OU ACCESSOIRES FERGUSON DÉCLINE TOUTE RESPONSABILITÉ POUR LES DOMMAGES INDIRECTS OU ACCESSOIRES ET ANNULE TOUTE GARANTIE EXPRESSE OU IMPLICITE, Y COMPRIS TOUTE GARANTIE DE QUALITÉ MARCHANDE OU D'ADAPTATION À UN USAGE PARTICULIER, TEL QU'ÉNONCÉ PRÉCÉDEMMENT. LES GARANTIES IMPLICITES POUR LE PRODUIT ET LES PIÈCES DU PRODUIT ÉNONCÉES PRÉCÉDEMMENT DANS LE PARAGRAPHE 1 SE LIMITENT À LA DURÉE DE VIE DE LA PRÉSENTE GARANTIE. Certains États ne permettent pas les clauses sur l'exclusion ou la restriction des dommages indirects ou accessoires ou des restrictions concernant la durée d'une garantie implicite. Par conséquent, les restrictions susmentionnées peuvent ne pas s'appliquer. Cette garantie

Garantía

¿QUÉ CUBRE LA GARANTÍA?

Ferguson Enterprises, Inc. ("Ferguson" o "la compañía") garantiza que sus productos están libres de defectos de materiales y mano de obra, en condiciones normales de uso y mantenimiento, DURANTE UN PERÍODO DE UN (1) AÑO A PARTIR DE LA FECHA DE LA INSTALACIÓN DEL PRODUCTO.

¿QUÉ EXCLUYE LA GARANTÍA?

La garantía estipulada en el párrafo 1 no cubre la instalación ni cualquier otro gasto de mano de obra y no es válida para productos que hayan resultado dañados debido a accidente, abuso, instalación o mantenimiento inadecuados o la modificación de los productos originales de plomería. La garantía de tales productos está limitada a la garantía que haya otorgado el fabricante del producto a Ferguson. Por último, FERGUSON NO SE HACE RESPONSABLE DE NINGUNA FALLA O DAÑO AL PRODUCTO O A CUALQUIERA DE LOS COMPONENTES DEBIDO AL USO DE LIMPIADORES ABRASIVOS.

CÓMO OBTENER SERVICIO DE GARANTÍA

Cientes de los Estados Unidos:

El comprador debe comunicarse con la tienda Ferguson de su localidad, el contratista de la instalación o la empresa constructora a la que se le compró el producto. Para buscar a tienda Ferguson más cercana visite www.ferguson.com e ingrese su dirección en el campo Find a Location.

Cientes de Canadá:

El comprador debe comunicarse con la tienda Wolsley Canada de su localidad, el contratista de la instalación o la empresa constructora a la que se le compró el producto. Para buscar la tienda Wolsley Canada más cercana visite www.wolsleyinc.ca y haga clic en Find a Location e ingrese su dirección en el campo location.

PROFLO es una marca comercial registrada de Ferguson Enterprises, Inc.

LÍMITACIONES DE LA GARANTÍA IMPLÍCITA Y EXENCIÓN DE RESPONSABILIDAD DE DAÑOS CONSECUCIONALES O INCIDENTALES FERGUSON ESTÁ EXENTA DE CUALQUIER RESPONSABILIDAD POR DAÑOS CONSECUCIONALES O INCIDENTALES, ASÍ COMO DE CUALQUIER GARANTÍA EXPRESA O IMPLÍCITA, INCLUIDAS AQUELLAS RELACIONADAS CON LA COMERCIALIZACIÓN E IDONEIDAD DEL PRODUCTO PARA UN FIN DETERMINADO, COMO SE ESTIPULA EN LOS PÁRRAFOS PREVIOS. LAS GARANTÍAS IMPLÍCITAS DE LOS PRODUCTOS Y COMPONENTES DEL PRODUCTO ESTIPULADAS EN EL PÁRRAFO 1 ANTERIOR SE LIMITAN A LA DURACIÓN DE LA GARANTÍA CORRESPONDIENTE. Algunos estados no permiten la exclusión o limitación de daños incidentales o derivados, o bien de limitaciones sobre la duración de una garantía implícita. Por tanto, puede que las limitaciones previamente descritas no sean válidas en tal caso. Esta garantía otorga al comprador del producto derechos legales específicos y es posible que dicho comprador tenga otros.